

# GLAS RAVNICE

*Interno Glasilo Demokratskog Saveza Hrvata u Vojvodini*

Broj 3

Subotica, studeni 1990.



U O V O M B R O J U :

SVE O NAŠIM KANDIDATIMA  
ZA NARODNE POSLENIKE



# VOJVODINA VOJVODANIMA

Nakon puča u listopadu 1988. godine građani Vojvodine su uslijed nedostatka demokratskih institucija ostali bez mogućnosti da na civiliziran način izraze svoje nezadovoljstvo i neslaganje sa nasilničkom politikom jednoumlja i diferencijacije koja je dolazila iz Beograda i rušila pred sobom sve što je mrdalo, a nije bilo na liniji jednoumne ideologije.

Nije potrebno dokazivati notorne i opće poznate činjenice, kao što su protjerivanje ljudi sa rukovodećih položaja i društveno-političkih funkcija. Tzv. diferencijacija, boljševički izraz za čiske, povećala je samo ogorčenje svih Vojvodana, a nakon čistki uslijedila je pljačka Vojvodine. Integracija velikih sistema u Vojvodini sa sistemima u Srbiji poslužila je da se sve značajnije zalihe novca preliju u kasu centrale, kako bi nam se kasnije od našeg vlastitog dinara "podarila" koja kap. U tom periodu poslije "jogurt revolucije" uslijedila je prava rasprodaja Vojvodine, naravno sve to uz svesrdnu pomoć marioneta postavljenih od strane vladajućeg režima. Sve je to samo još više ozlovoljilo gradane Vojvodine. Tako je sasma razumljivo da sve autohtone stranke, osim VMDK, iako sa različitim programima, imaju jednu zajedničku nit, a to je pravni, politički i ekonomski subjektivitet Vojvodine, odnosno, potpuna autonomija Vojvodine. Nitko ne može građanima Vojvodine, osporiti pravo da sami odluče o svojoj slobodini. To je ujedno i osnova platforme na kojoj se zaniva Deklaracija Reformske koalicije Vojvodine. Ukratko, moglo bi se reći: **VOJVODINA VOJVODANIMA.**

Radi ostvarenja ovog zajedničkog cilja sporazum o zajedničkom nastupanju ove izborne koalicije potpisale su slijedeće političke stranke i organizacije: Demokratski savez Hrvata u Vojvodini, Savez reformskih snaga Jugoslavije za Vojvodinu, Liga socijaldemokrata Vojvodine-Jugoslavije, Udrženje za jugoslovensku demokratsku inicijativu, i Narodna seljačka stranka - pododbor za Vojvodinu.

Uz zajednički dogovor, na ravnopravnim osnovama, koalicija će u svakom izbornom okrugu dati samo po jednog kandidata za poslenika Skupštine Republike. Uz ime kandidata stajat će prvo naziv stranke kojoj on pripada, a potom nazivi svih ostalih stranaka iz koalicije koje tog kandidata podupiru. Na taj način će se biračko tijelo lako razlučiti na one koji su za autonomiju Vojvodine i

na one za veliku Srbiju bez pokrajina. Tu će se u stvari odmjeriti odnos snaga za potpunu demokratizaciju, što podrazumijeva i decentralizaciju Beograda i onih drugih koji se još uvijek uporno zalažu za jaku centralističku državu, pod sintagmom jake i moderne federacije. Jedino što ovi drugi ne shvaćaju da moderna federacija ne može u isto vrijeme biti i centralistička, zanemarujući sve povijesne i kulturne osobenosti pokrajina. Zbog ovako jasnih stavova koalicija računa na uvjerljivu povjedu u izbornim jedinicama na području Vojvodine. Koalicija je nastala isključivo na intersnim osnovama, a izlaskom u javnost, ona je razbila sve adute onima koji su DSHV nazivali "ustašama", VMDK "fašistima", LSV/J "izdajica srpskog naroda", SRSJV "rušiteljima srpske privrede", SSV "šakom jada od Slovaka", itd.

Stranke unutar koalicije zalažu se za Jugoslaviju kao geopolitičku cjelinu sa sadašnjim međunarodno priznatim granicama, sa nepromijenjenim republičkim i pokrajinskim granicama, za takovu Jugoslaviju koja će počivati na novom povijesnom dogовору u kojem će učestvovati ravnopravno predstavnici svih republika i pokrajina. Naravno, ti razgovori će se moći voditi tek nakon sprovedenih višestranačkih izbora u svim republikama i pokrajinama. Vojvodina je i do sad bila konstitutivni dio federacije i ona to i dalje mora ostati. Vojvodina mora preko svog legitimnog predstavnika, izabranim na pokrajinskim izborima, ravnopravno sa svima ostalima voditi razgovore o novom uređenju Jugoslavije. Vojvodanima je dosta tutorstva i dosta im je da netko drugi odlučuje u njihovo ime.

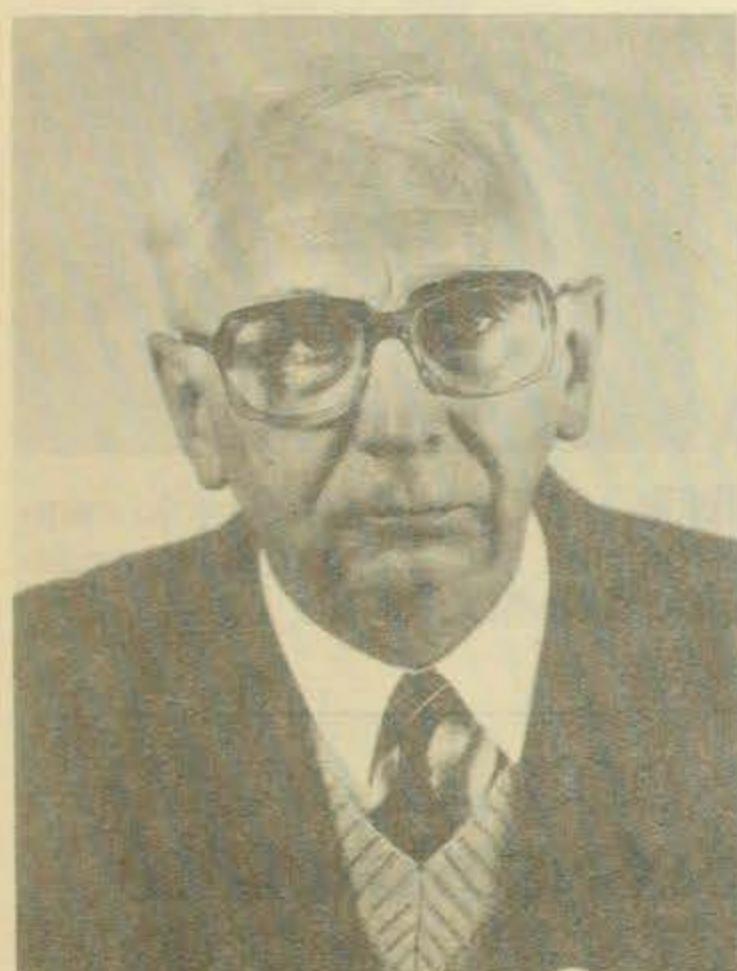
Samo potpuna demokratizacije zemlje, višestranački sustav, tržišno orijentirana privreda, socijalni i društveni mir, mogu obzbijediti Vojvodini, Srbiji i Jugoslaviji ulazak u EZ.

Iako je to svima jasno, ipak postoje odredene snage koje svoje vlastite interese žele zaštititi isključivo silom i prevladanom politikom jednoumlja i manipulacijom. Takove metode vojvodanskom duhu su strane što dokazuju riječi članova Reformske koalicije Vojvodine: "Mi Vojvodani oduvijek smo bili miran i radin narod i zato želimo sve probleme rješavati na miran i civiliziran način!"

*Mrljan Poljaković*

# K A N D I D A T I

## DSHV-a ZA NARODNE POSLANIKE U SKUPŠTINI SR SRBIJE



**Dipl. ing. ANTUN  
SKENDEROVIC**

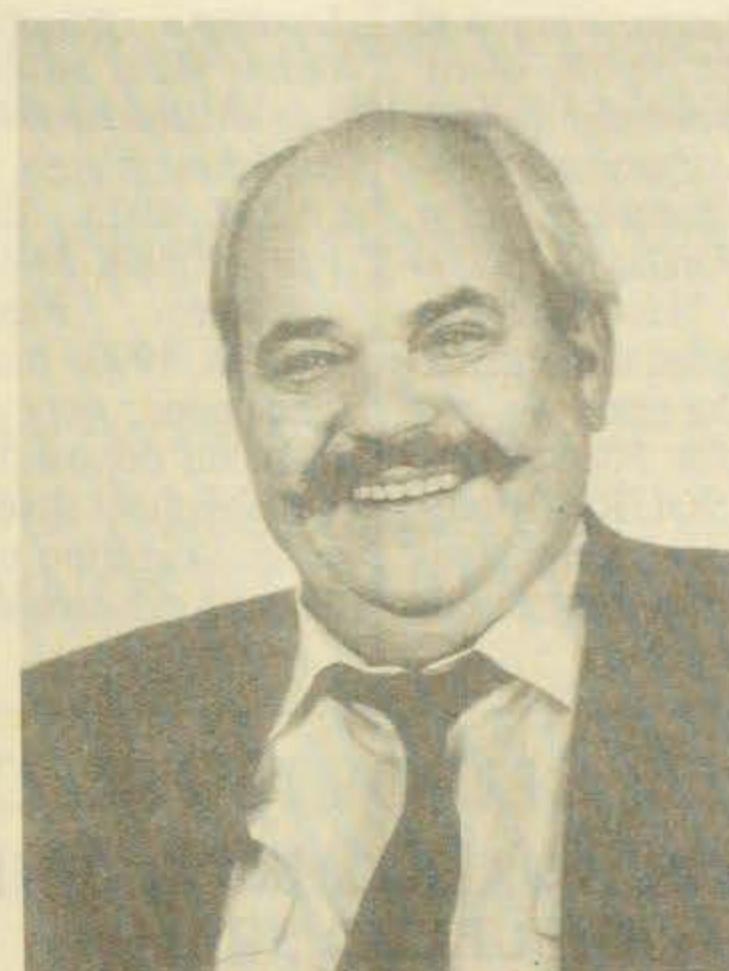
(Izborna jedinica 161)

Roden je 24. 04. 1932. godine u Žedniku, u obitelji zemljoradnika. Gimnaziju je završio u Subotici, a u Zagrebu je diplomirao na poljoprivrednom fakultetu.

Radni vijek je proveo u subotičkim poljoprivrednim radnim organizacijama baveći se najviše stočarstvom. Uspješno je rukovodio poduzećem i stekao je veliki ugled kao rukovodilac izgradnje tvornice stočne hrane i kao tehnolog u svinjogoštву.

Živi u Subotici.

Trenutno radi kao tehnolog u stočarskoj proizvodnji. Oženjen je i ima dvoje djece. Živi u Subotici.



**BRANKO  
MELVINGER**

(Izborna jedinica 190)

Roden je u Petrovaradinu 03. 06. 1944. godine u obitelji intelektualaca. Osnovnu školu je završio u Petrovaradinu, a gimnaziju i pravni fakultet u Novom Sadu. U Vancouveru je bio na specijalizaciji.

Nakon povratka u Jugoslaviju bio je sudac u Novom Sadu i Bačkoj Palanci. Trenutno radi kao viši suradnik u Vojvodanskoj banci dd. Oženjen je i ima troje djece. Živi u Petrovaradinu.



**IVAN  
BONUS**

(izborna jedinica 200)

Ivan Bonus je zemljoradnik iz Novog Slankamena. Roden je 04. 03. 1943. u ribarsko-seljačkoj obitelji.

Od rane mladosti piše pjesme, bavi se glumom i glazbom. Uz poslove ratara, vinogradara i ribara nađe vremena i za poeziju, tako da su mu do sada objavljene i dvije knjige pjesama: "Miris ravnice" i "Sremica". U svemu tome mu uvelike pomažu supruga i četvoro djece.

(nastavak na 4. strani)


**ing. MATO  
MATARIĆ**

(Izborna jedinica  
166)

Roden je na Ne-nadić salašima kod Sombora 21. 09. 1947. godine. Živi u Somboru, oženjen je i otac dvoje djece. Po zanimanju je inžinjer organizacije rada. Zaposlen je u somborskem poduzeću "Metalac" kao generalni direktor.

Do sada je bio direktor Rječne plo-

vidbe "Panonija" u Somboru, savjetnik u SOUR-u Rječene plovidbe Vojvodine i predsjednik Odbora za međunarodnu suradnju u prometu pri Saveznoj privrednoj komo-ri. Na svim poslovima je postizao velike uspjehe.

**JOSIP  
SORIĆ**

(Izborna jedinica  
174)

Roden je u Plav- ni 10. 04. 1951. godine gdje je i završio osnovnu školu. Srednju poljoprivrednu školu strojarskog smjera završio je u Vinkovcima.

Od 1973. 1990. bio je tajnik Mjesne zajednice Plavna. 10. 10. 1990. bio je smijenjen, jer po dužnosti dopustio da

Demokratski savez Hrvata u Vojvodini održi svoju osni-vačku skupštinu u prostorijama MZ. Zbog toga su uvede- ne čak i privremene mјere u toj MZ.



## PORUKA KATOLIČKIH BISKUPA SVOJIM VJERNICIMA PRED IZBORE U REPUBLICI SRBIJI

Dragi vjernici,  
vjerni naučavanju Katoličke Crkve o dostojsanstvu ljudske osobe, pozdravljamo prve slobodne, demokratske višestrančke izbore nakon više desetljeća u našem društvenom prostoru.

"Političke zajednica i Crkva su, svaka na svom području neovisne jedne o drugoj i autonomne. Obj su, iako s različitih naslova, u službi osobnog i društvenog poziva istih ljudi" (GS, 76). Upravo radi spomenutog služenja osjećamo se pozvanima da u sadašnjim prijelomnim vremenima progovorimo svojim vjernicima o njihovim pravima i dužnostima uoči izbora. Pozvani ste da životom i riječju dokazujete da je Crkva u svim darovima koje sadržava, sa svom svojom pristunošću, neiscrpivi izvor onih energija koji današnji svijet najviše treba (usp. GS, 43).

1. "U naše se vrijeme opažaju duboke promjene u strukturi i ustanovama naroda... Te promjene imaju velik utjecaj na život političke zajednice, osobito što se tiče prava i dužnosti sviju u pogledu uporabe gradanske slobode i postizanja općeg dobra te u pogledu sredivanja odnosa građana među sobom i prema javnoj vlasti" (GS, 73).

Svjedoci smo posebnog Božjeg zahvata u društveni život Istočne Europe u posljednje vrijeme, koji nas iznenaduje i obvezuje. U novonastalim promjenama pojavljuju se i mnoge poteškoće, osobito na gospodarskom i socijalnom području, a ujedno su porasle nacionalne suprotnosti. Sve nam to pruža mogućnost za svjedočenje o kršćanskim vrednotama i zauzimanje za pravednost, mir i ljubav.

U nastojanju da se ostvari potpuna sloboda, ravnopravnost i međusobni suživot svih ljudi, svakoga naroda, svakog svjetonazora i svakog vjerskog uvjerenja, nastale su u pluralizmu našega vremena i nove političke stranke, koje na svojim predizbornim skupovima nude svoje programe i ističu svoje ljudi.

2. Sudjelovanje na izborima je ne samo vaše pravo, nego - u ovim povjesnim okolnostima - i vaša dužnost, jer na taj način postajete aktivni građitelji svoje budućnosti. Crkva nikoga ne upućuje da glasa za određenu stranku, ali iznosi načela koja svakog vjernika obvezuju u savjeti da glasa za onu stranku za koju po savjeti može reći, da najbolje jamči opća ljudska, osobna, vjerska i nacionalna prava čovjeka. Zato bi bio težak promašaj i nepravda prema svome naro-

du sasvim izostati od izbora ili glasovanja. Ali isto tako bilo bi neodgovorno glasovati za stranku koja po vašoj savjeti takva prava ne jamči. Glasovati ili ne glasovati - prema sudu vlastite savjeti - neotuđivo je pravo svakog čovjeka.

Takvim svojim odlučivanjem građite ne samo svoju sretniju budućnost kao gradani, nego time i kao vjernici kršćani ispunjavate molitvu Očenaša: "Dodi kraljevstvo tvoje".

Naša vremena su istodobno puna zla i mržnje protiv čega se kao sljedbenici Kristovi moramo boriti. Moramo pobjediti zlo i mržnju koja se možda porodila i u nama. "Daleko od vas svaka gorčina, i srdžba, i gnjev i vika, i hula sa svom opakošću. Budite naprotiv jedni drugima dobrostivi, milosrdni, praštajte jedni drugima..." (Ef 4,31-32).

### VAŠI BISKUPI

- Mons. dr Franc Perko, nadbiskup beogradski, metropolita
- Mons. Huzsvár Lászlo, biskup zrenjaninski
- Mons. Péntes János, biskup subotički
- Mons. Ćiril Kos, biskup đakovački i srijemski

Osnovne stavke iz ekonomskog programa  
Demokratskog saveza Hrvata u Vojvodini

## DA VRIJEDNI LJUDI BUDU BOGATI

Demokratski savez Hrvata u Vojvodini ima precizno razrađen ekonomski program u čijoj izradi su sudjelovali vrhunski ekonomski stručnjaci sa fakulteta, ali i privrednici koji znaju kako se on može i u praksi realizirati.

To je opširan i vrlo sadržajan program iz kojeg izdvajamo najbitnije postavke:

- DSHV NE OBEĆAVA MED I MLJEKO BEZ RADA, VEĆ OTVARA SLOBODU I MOGUĆNOST ZA SLOBODNU INICIJATIVU I KREATIVNOST SVAKOG POJEDINCA
- ŽELIMO I BOGATO DRUŠTVO U KOJEM ĆE SVAKI NJEGOV ČLAN, KOJI ŽELI I ZNA RADITI, BITI BOGAT
- DRUŠTVENO VLASNIŠTVO TREBA PRETVORITI U DRŽAVNO I PRVATNO
- PRI TOME TREBA OBRATITI PAŽNJU DA SU TZV. DRUŠTVENO VLASNIŠTVO STVARALI RADNICI I TREBA SE SPRIJEČITI NJEGOVO ODJELJIVANJE U KORIST ONIH ŠTO GA NISU STVARALI
- IMOVINA KOJA JE NA BILO KOJI NAČIN BILA ODUZETA OD GRAĐANA MORA SE POŠTENO VRATITI, ILI NA PRAVEDAN NAČIN NADOKNADITI
- OSNOVNI PRIVRENDEI RESURSI SU VRIJEDNI LJUDI I PLODNA ZEMLJA
- ZDRAVI LJUDI MORAJU RADITI I ZA SVOJ RAD BITI DOBRO PLAĆENI. ZA NJIH NEMA SOCIJALE
- MIROVINSKO OSIGURANJE TRABA ORGANIZIRATI KAO "UGOVOR GENERACIJA"

SUBOTICA-Zapad

Sa osnivačke skupštine Podružnice DSHV

## UVIJEK ZA DEMOKRACIJU

Mi Hrvati u Vojvodini smo od rođenja bili nepodobni, jer smo uviјek bili za demokraciju i za europsku civilizaciju - rekao je mr Ivan Poljaković, član Predsjedništva DSHV.

Dvorana Mjesne zajednice "Mali Bajmok" u Subotici bila je sredinom listopada pretijesna da primi sve zainteresirane za učešće na osnivačkoj skupštini Podružnice DSHV Subotica - Zapad. Mnogi su zato ostali pred vratima, a oni koji su učestvovali na tom veličanstvenom skupu, pljeskom su pozdravili sve govornike.

Prvi se skupu obratio Blaško Vojnić Hajduk, član Inicijativnog odbora za osnivanje te Podružnice i istakao:

- Naš jezik i običaje ismijavaju, a naša djeca u školi ne mogu govoriti svojim maternjim jezikom. Zato ćemo se zalagati da u višenacionalnoj Vojvodini svi narodi koji u njoj žive imaju pravo na svoje školstvo, kulturu i druge institucije.

Da Vojvodina pripada samo Vojvodanima rekao je i predsjednik DSHV g. Bela Tonković i naglasio:

- Za unutrašnje uređenje "treće Jugoslavije" potreban je novi dogovor za "okruglim stolom" među legitimnim i na slobodnim izborima izabranim predstavnicima svih naroda. Na tom skupu treba nas predstavljati zastupnik izabran na slobodnim i tajnim izborima.



*Dvorana MZ Mali Bajmok bila je pretijesna da primi sve zainteresirane*

Posebno je burno bio pozdravljen mr Ivan Poljaković, član Predsjedništva, koji je rekao:

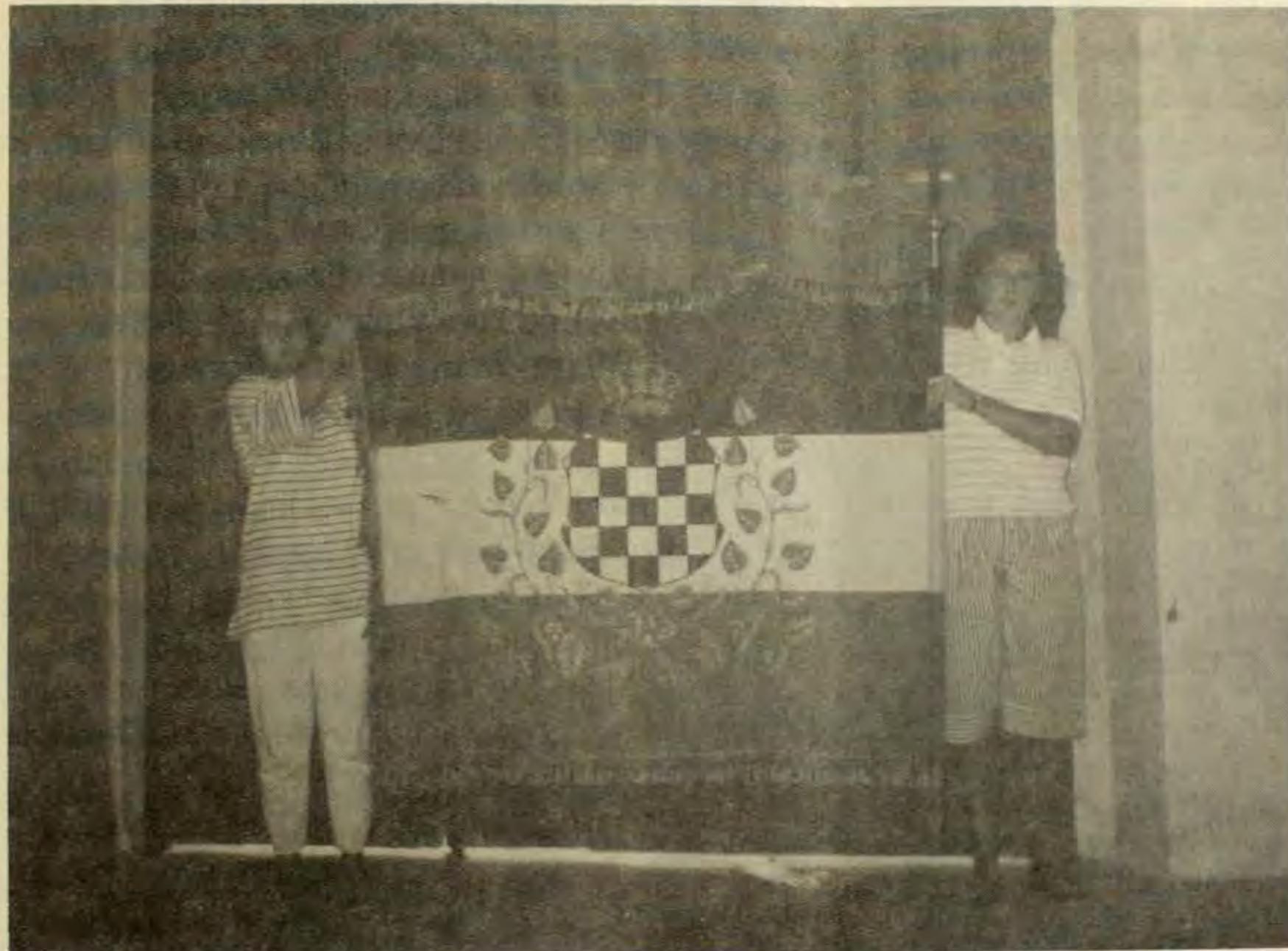
- Mi smo od rođenja, po rođenju, bili nepodobni, jer smo bili za demokraciju, za europsku civilizaciju. No, mi se nećemo začahuriti u svoj svijet, već ćemo dati satove iz demokracije svim dojučerašnjim jednoumnicima. Bit ćemo sa njima strpljivi kao što je učitelj strpljiv sa đakom prvakom; zloće "đaka" ćemo oprostiti, ali ne i zaboraviti.

Na skupu su, između ostalih, govorili i potpredsjednici DSHV Stanka Kujundžić, Antun Skenderović, a u ime svojih stranaka pozdravili su ga Marin Skenderović ispred SRSJ i Josip Dulić iz Narodne seljačke stranke.

Za predsjednika Podružnice DSHV Subotica-Zapad izabran je Stanko Vaci.

SRIJEMSKI KARLOVCI  
Osnivačka skupština Podružnice DSHV

## DOBRI ODNOSSI SA SVIMA



Povijesna hrvatska zastava koju čuvaju mještani Sr. Karlovaca

Za nas, Hrvate u Sremskim Karlovcima, 28. listopada 1990. ostat će kao značajan dan. Nakon duge priprave i zalaganja inicijativnog odbora tok Skupštine prošao je u dostoјanstvenoj atmosferi.

Skupština je održana u sali Općine Sremski Karlovci sa dopuštenjem gradonačelnika gosp. Pavla Štrasera. U dvorani su na vidnom mjestu bile istaknute tri zastave: jugoslavenska, hrvatska i stranačka. Istaknuta hrvatska zastava stara je više od 70 godina ali je i pored toliko vremena dobro očuvana.

Plakati koji su bili postavljeni u Sremskim Karlovcima doživljavali su sličnu sudbinu kao i u mnogim mjestima ranije, bili su kidani. Nismo se pored toga dali smetati. Osnivačku skupštinu uveličao je svojim prisustvom mješoviti pjevački zbor. Zbor je pjevao hrvatsku i jugoslavensku himnu. Zborom je ravnio gosp. Duro Rajković iz Petrovaradina.

Nakon uvodne riječi izabrano je radno Predsjedništvo. Prvi govornik bio je g. Bela Tonković koji je između ostalog rekao: "Mi tražimo put ka otrežnjenju i nećemo plakati za prošlošću - gledat ćemo u budućnost. Sada se organiziramo da izrazimo svoju političku volju jer su nam izbori na pragu. Narod bez političke volje je usamljeni starac. Mi se predstavljamo kao DSHV, tako da se demokratksi ponašamo prema drugima i želimo sa svima živjeti u dobrom odnosima.

Gosp. Milan Bičanić pohvalio je Karlovčane kao dobre domaćine. Hrvatski narod mora čuvati svoj identitet i nastojati ćemo sa svima živjeti u slozi. Ne može postojati jednonacionalni narod, mora biti suživot. Prirodni zakoni moraju se poštivati. Vojvodina ne treba gospodare nego dobre i vrijedne radnike. Vojvodina pripada vojvodanima.

Skup su pozdravili i ostali gosti iz Subotice, Đakova kao i drugi uzvanici.

Na Skupštini je usvojen Pravilnik i izabran je 12 članova u Upravni odbor Podružnice. Izabran je i Nadzorni odbor od 3 člana.

Na kraju rada skupštine toplim riječima prisutnima se obratio predsjednik Podružnice gosp. Josip Golubović i predsjedavajući skupa gosp. Slavko Kiš. Zajednički se sudjelovalo na svetoj misi. Poslije mise uzvanici su u vatrogasnem domu bili na objedu. Prije objeda bila je zajednička molitva i otpjevana je "Lijepa naša".

PETROVARADIN  
Osnivačka skupština Podružnice DSHV

## SUŽIVOT NA RAVNICI



Dr Zvonimir Nežić govori u Petrovaradinu

*suživot sa drugima koji ovdje žive*", rekao je dr Zvonimir Nežić na osnivačkoj skupštini Podružnice DSHV održanoj u Petrovaradinu, rodnom gradu bana Josipa Jelačića.

Po kišnom vremenu, pod šatorom, jer organizatorima ovog skupa nije omogućen prikladniji prostor, okupilo se oko pet stotina Hrvata. Bilo je i pripadnika drugih naroda. Hrvati na ovom području stoljećima dijele životni prostor s drugim narodima, ali su desetljećima zatomljenih nacionalnih osjećaja, potiskivanih asimilacijskim apetitima matične Republike.

-Dolaskom komunista na vlast mnogo smo izgubili i tako je bilo sve do skora. Ostali smo bez ulice bana Jelačića - rekao je Nežić. Do 1952.

*"Mi ne pozivamo narod da napada milicijske stanice, da pljačka oružje, diže barikade, ucjenjuje vlast, minira pruge... Tražimo samo svoje pravo na*

godine list "Slobodna Vojvodina" izlazio je čirilicom i latinicom, a od tada ukidaju "Vojvodinu" i izdaje se "Dnevnik" - ali samo čirilicom. Iz Petrovaradina se iseljavaju Hrvati, a o tome nitko ne govori i ne piše. Na televiziji ima mjesta za sve narode ali ne i za Hrvate! Kakav je odnos prema nama govori i to što nema dvorane za održavanje osnivačke skupštine Podružnice DSHV. Pored svega toga mi Petrovaradinci ponosimo se našim gradom, jer on je uvijek bio hrvatski i demokratski.

Burno pozdravljen, prisutnima se obratio predsjednik g. Bela Tonković. Naglasio je kako je iz Petrovaradina krenio u život hrvatski ban Josip Jelačić. Iako je fizički mrtav, Jelačić je i takav pobijedio, jer je ostao živ u srcima i sjećanju svoga naroda. Evo ga opet na njegovu trgu u Zagrebu sjajniji i slavniji nego li je ikad bio!

Tonković je naglasio da će vojvodanski Hrvati kroz ovaj Savez oblikovati i izražavati svoje kolektivne interese na političkom, kulturnom i ekonomskom području. U Vojvodini, koja pripada samo Vojvodanima, bez dosadašnjih "staratelja", moramo imati svoje zastupnike u višestranačkoj Skupštini. Sami ćemo sebe zastupati, zato hoćemo svoj udio u vlasti - poručio je Tonković.

O suživotu na vojvodinskoj ravnici, kao povijesnom naslijeđu, a ne zasluzi ove ili one partije, govorio je potpredsjednik DSHV dr Milan Bičanić. Ističe da Vojvodani povjesno osjećaju Europu jer su sazrijevali na europskoj civilizaciji. Novi Ustav Srbije je u suprotnostima s povijesnim interesima svih naroda koji žive u Vojvodini. Taj i takav ustav jednostavno nije prihvatljiv za Vojvodinu i sve njene gradane.

Zajedno s drugima raditi i živjeti, ali ne i zajedno misliti, misao je vodilja i ostalih govornika, nazočnih brojnih gostiju i predstanika stranaka iz Republike Hrvatske.

Z.S.

## SOMBOR

Osnivačka skupština Podružnice DSHV

# "VOJVODINA NIJE ANONIMNA POKRAJINA - VEĆ JE NAŠA"

U Somboru je 4. studenog vladalo neobično svečarsko raspoloženje. Toga danu je u poslijepdnevnim satima u prostorijama gradske kuće održano osnivanje podružnice Demokratskog saveza Hrvata u Vojvodini. Gradska uprava je za ovu priliku ustupila svečanu salu koja je bila ispunjena članovima DSHV i njihovim prijateljima.

Svečani skup je otvorio gospodin Antun Matarić. U pozdravnoj riječi je naglasio kako je "krajnje vrijeme da se i mi probudimo... Osnivanjem Podružnice DSHV želimo jasno i glasno dati do znanja svima da postojimo; da smo tu i da želimo dosta-janstveno živjeti sa svima. Nismo predmet za trgovinu i ne želimo nikakav revanšizam!"

"Nas Hrvate - Bunjevce i Šokce - neki kvazi znanstvenici ili piskarala; novopečeni dedijerčići često krste u Srbe katoličke vjere. Njima ne odgovara da smo mi Hrvati - Bunjevci i Šokci u Vojvodini živa grana hrvatskoga stabla. Nas nije moguće dijeliti jer ne postoje dva hrvatska naroda, nego samo jedan" između ostalog je rekao gospodin Ivan Tanković.

Pozdravni govor predsjednika DSHV, gospodina Bele Tonkovića, bio je češće prekidan pljeskom odobravanja. Ističem samo nekoliko značajnijih izjava: "Smatramo da granice republika i pokrajina moraju ostati takve kakve jesu; preskupo bi ih bilo mijenjati". "Samo legitimni predstavnici Vojvodine mogu zastupati mišljenje nas Vojvođana. Vojvodina pripada samo nama Vojvođanima. O Vojvodini moraju odlučiti njezini stanovnici, a ne netko drugi izvan nje! Ne smijemo svoju sudbinu prepustiti sreći! Naši staratelji su se prvo sami obogatili, a mi smo imali ono što je ostalo. Moramo preuzeti sudbinu u svoje ruke. Vrijeme je da se više ne stidimo sebe!"



*Predsjedništvo Podružnice DSHV u Somboru s gostima*

Pozdravne riječi uvaženom skupu uputili su čelnici drugih stranaka koji su prisustvovali ovom svečanom činu osnivanja Podružnice DSHV u Somboru. Svečana sala gradske kuće u Somboru pod svojim stropom davno je primila ovoliko Vojvođana u kojima kuca srce željno istinske slobode i demokracije. Svi su imali samo jednu želju: uči u lijepšu i sretniju sutrašnjicu. Hoće li ona takva zaista i biti prvenstveno ovisi o žiteljima Vojvodine. Ako nam je Vojvodina draga i prirasla srcu učinit ćemo sve da ona bude živi primjer ljudskog suživota gdje svatko svakoga poštiva i voli. Želimo li baštiniti budućnost to je jedini put dostojan čovjeka. Takve i slične misli isticali su mnogi govornici. Svi govornici podržali su nastojanje DSHV oko demokratizacije cjelokupne situacije u kojoj živimo.

Za predsjednika Podružnice DSHV u Somboru izabran je g. Antun Matarić.

Svečanost osnivanja Podružnice DSHV u Somboru trajala je nepuna tri sata. Domaćini su sve prisutne pozvali na večeru u Hrvatski dom.

*Ljubomir*

*zkvh.org.rs*

## Stari Žednik

U subotu 3. studenog održana je u Žedniku osnivačka skupština MO DSHV. Skup se odvijao u dvorani MZ koja je za ovu priliku bila svečano ukrašena. U ime inicijativnog odbora skupštinu je otvorio i sve prisutne pozdravio, predsjednik Inicijativnog odbora dr Ljubo Vojnić Tunić.

Potpredsjednik DSHV, Stanka Kujundžić,



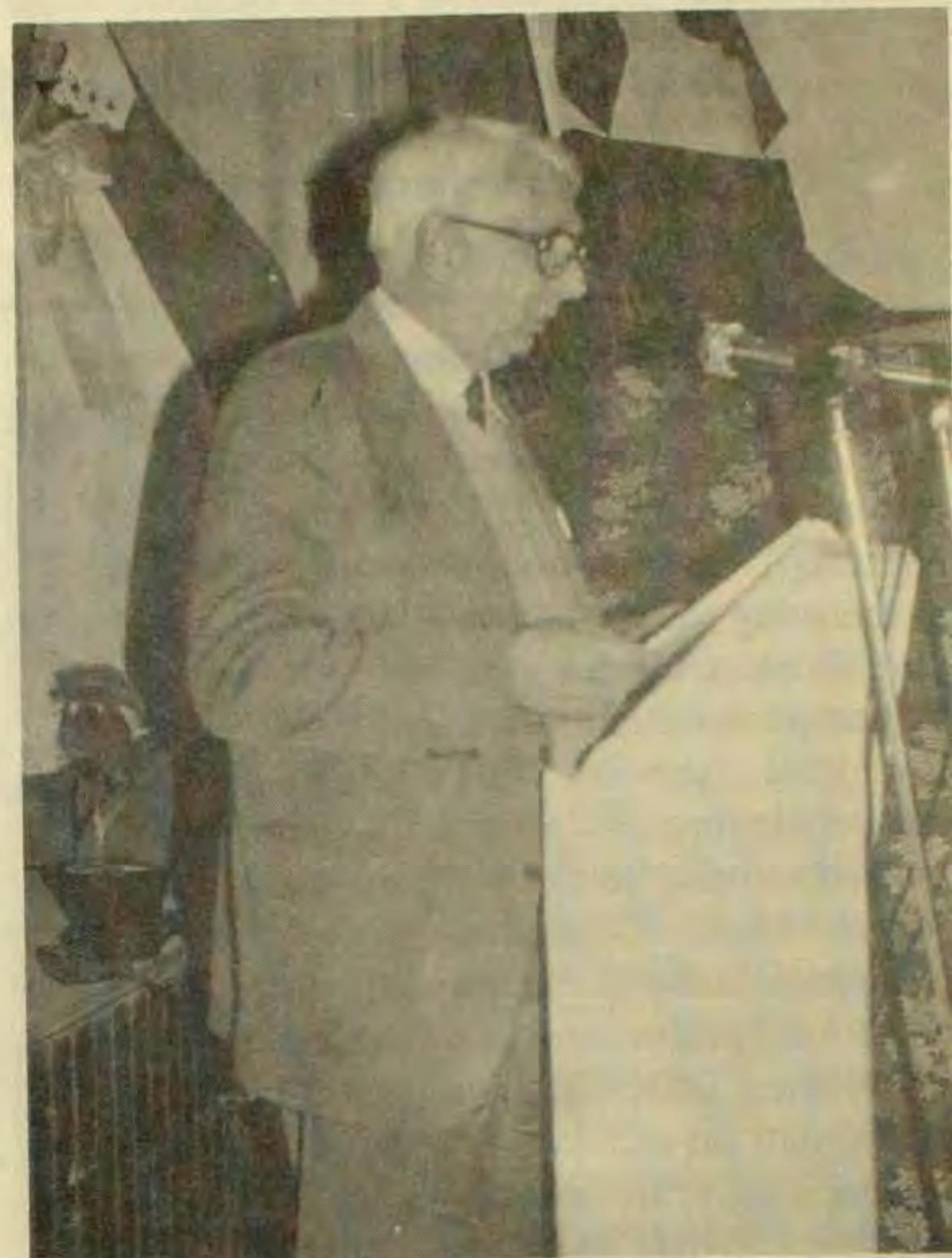
Tajnik DSHV-a mr Julije Skenderović govori Žedničanima

govorila je o ciljevima i zadacima stranke, a tajnik g. Julije Skenderović osvrnuo se na nekoliko aktualnih problema vezanih za predstojeće izbore. Nadahnuto i toplo je govorila g-dja Ivanka Skenderović. Donosimo samo nekoliko njezinih misli.

-Uvik sam se pitala: zašto smo mi Bunjevci tako mekani? Baš mekani, ko' ove naše njive kad se ujesen dobro raskvase. Zar je iz naše duše nesto svaki trag tvrdog hercegovačkog kamena i oštrog vatrenog temperamenta? Radio, televizija, novine i laži u njima i nakaradni škulski programi su nam izili dušu. Zaboravili smo mislit, zaboravili smo divanit. Mislim da svi mi Bunjevci tribamo bit hrabriji, da ne sagnemo glavu i kičmu zato da bi sačuvali radno mesto. Životom moramo potvrditi našu pismu: "Nek se znade da Bunjevac živi!"

Skupština je usvojila Statut i izabrala odbor od 13 članova.

## Đurđin



Gовор ing. A. Skenderović

Dileme oko izbora još nisu razriješene, jer sve alternativne stranke, u koje spada i DSHV, traže korekciju Zakona o izborima. Nema sumnje da je ovo bila centralna tema prisutnih članova na osnivačkoj skupštini MO DSHV u Đurđinu. Prisutnima se prvi obratio Ivan Stipić predloživši članove Predsjedništva MO DSHV Đurđin. Prije početka rada Predsjedništva referat o povijesti Bunjevaca i Đurđina pročitao je Antun Dulić. Đurđin se do II svjetskog rata sastojao samo od nekoliko većih šorova salaša. Prisutni su bili gosti iz svih Podružnica i MO DSHV, kao i predstavnici Saveza seljaka, Reformskih snaga, SPS-a i MZ.

Potpredsjednik DSHV g. Antun Skenderović je svojim referatom potaknuo nazočne na razmišljanje jer: "Tko nema prošlosti, nema ni budućnosti!" Izražena je želja za osnutkom hrvatskih škola u kojima bi se, pored općih predmeta, izučavao vlastiti jezik i vlastita povijest. Demokracija je tek u povojsima ali za nju se moramo zdušno zalagati, jer ukoliko nje ne bude neće postojati bitnih uvjeta za suživot.

Na području gospodarstva je potrebno ojačati socijalne institucije za one koji budu ostali bez posla.

Član Predsjedništva MO Đurdin, g-dra Nada Kubatović, u svom je potresnom govoru parafrazirala riječi predsjednika Republike Hrvatske dr Franje Tuđmana "Hrvatski narode, uzmite sudbinu u svoje ruke!"

Na kraju, prema mišljenju izvjestitelja, potrebno je istaći da je za DSHV dobro što se nakon održanih govora ljudi javljaju i postavljaju pitanja, jer ćemo na njih rado odgovoriti. Ali za to je potrebna elementarna kultura i osnovna naobrazba.

Z.R.

## Aleksandrovo



*Gовор mr Ivana Poljaković*

vom govorio je i ing. Antun Skenderović posebno pri tom naglasivši da se mi znamo baviti politikom i da nam više ne trebaju tutori. Kao primjer naveo je nedavni prosvjedni skup seljaka na glavnom trgu u Subotici. Taj skup nije organizirala niti jedna stranka. Skup su organizirali sami seljaci, a bio je na europskoj razini.

Vrlo je zapažen bio govor Ivanke Skenderović koja je rekla da smo 45 godina išli sagnute glave, da nas nigdje nema. "Naše 'i' je ciguran znak hrvatskog korena. Ikavica je žito koje mora niknit, i ne samo niknit nego i roda donet!"



*Gовор потpredsjednice DSHV-a  
g-de Stanke Kujundžić*

*Predstavljanje kandidata za poslenika republičke Skupštine g. Ivice Čović*

U prepunoj sali MZ Aleksandrovo formirana je 18. studenog 1990. godine MO DSHV u tom dijelu Subotice. Bila je to prilika za prvo predstavljanje zajedničkog kandidata Koalicije Ivice Čovića, inače člana Narodne seljačke stranke.

U svom nadahnutom govoru on je prisutni ma govorio o stanju u agraru, a o zajedničkom nastupu na izborima je reakto: "Borit ćemo se zajedno za Vojvodinu!" U vezi sa poljodjelst-

## PISMA ČITALACA

U ovom broju "Glasa ravnice" počinjemo objavljivati i pisma čitalaca. Na taj potez odlučili smo se zbog velikog broja pisama članova DSHV i simpatizera koji se obraćaju našoj redakciji sa vrlo zanimljivim prijedlozima glede budućnosti i daljeg razvoja ovog glasila.

To je ujedno i prilika da sa našim čitateljima ostvarimo dvosmjernu komunikaciju, ili jednostavnije rečeno, da savjetujemo jedni druge i međusobno si pomažemo.

Dakle, u ovom broju čitajte najzanimljivija pisma koja smo do sada dobili, a nadamo se da će ih u narednom broju biti još i više.

### DOBRI PRIJEDLOZI

Obraćam vam se zbog nekoliko sugestija u vezi sa biltenom "Glas ravnice" kao i u vezi s našim DSHV-om. Pre svega mnogo pohvala zbog same ideje u pokretanju biltena naše stranke, naročito u uslovima ovog ne baš prijateljskog odnosa trenutne vlasti prema našoj stranci čak i narodu. Prva dva broja su dobra, a naročito duplo veći obim broja 2 u odnosu na broj 1. Fotografije su malo nejasne, ali to će sigurno biti bolje. Predložio bih vam sledeće:

1. Šta mislite koliko ima nas Hrvata u Vojvodini koji zbog objektivnih razloga ne znamo reći: "Lijepe naše" (u najboljem slučaju znamo prvih nekoliko stihova)? Zato bih vam predložio i zamolio da u sledećem broju objavite reči ove za nas ipak "Pesme nad pesmama".

2. Možda bi bilo dobro da pokrenete neki serijal tekstova (kao feljton) o Hrvatima u Vojvodini sa naglaskom na statističke podatke, naravno kroz istorijsku prizmu. Ne verujem da treba čekati da bilten preraste u list pa da se tek onda neke od ovih ili drugih ambicioznih ideja realizuju.

Što se tiče delovanja stranke neke od mojih sugestija bi bile:

1. Ako je ikako moguće poraditi intenzivnije na osnivanju bar jedne podružnice DSHV u Banatu, zatim u Zemunu, kao i ubrzavanja tempa osnivanja podružnica tamo gde već postoje inicijativni odbori.

2. Pokretanje najšire kampanje DSHV u Hrvatskoj i u BiH.

3. Pretstavljanje DSHV u Nemačkoj, SAD-u i drugde u inostranstvu gde ima Hrvata.

4. Najuža saradnja sa DZVM. Maticom Slovačkom, "autonomaškim strankama" i svim ostalim strankama koje hoće nešto zaista novo i primerenije čoveku pojedincu.

Sve ove moje sugestije shvatite, molim vas, kao fanatičnu želju da svi uspemo i DSHV i Vojvodina i naš hrvatski narod i svi dobronamjerni ljudi ma gde da se nalaze.

Živeli i nek se znade...

*Vdoviak Zoran, Novi Sad.*

*Svi ovi prijedlozi su vrlo zanimljivi i bit će razmatrani na narednim sastancima rukovodstva DSHV-a, a evo i teksta "Lijepe naše":*

**LIJEPA NAŠA DOMOVINO**

Lijepa naša domovino.  
Oj junačka zemljo mila,  
Stare slave djedovino,  
Da bi vazda sretna bila:

Mila kano si nam slavna,  
Mila si nam ti jedina,  
Mila kuda si nam ravna,  
Mila kuda si planina.

Teci Savo, Dravo teci,  
Nit ti Duhav silu gubi,  
Kud li šumiš svjetu reci:  
Da svoj narod Hrvat ljubi.

Dok mu njive sunce grije,  
Dok mu Hrašće bura vije,  
Dok mu mrtve grob sakrije,  
Dok mu živo srce bije!

**MOLBA**

Dobrovoljno pristupam kao član DSHV. Slušao sam i gledao izlaganje na televiziji, sve je prihvatljivo i na svom mestu, politički zrelo.

Rođen sam i odrastao kao dete doseljnika, školu sam učio na Donjem Verušiću. Moji školski drugari, pored ostale dece doseljenika, su naše komšije, a roditelji mojih školskih kolega prezivaju se: Lulić, Tonković, Vukmanov, Vojnić Tunić, Tumbas, itd. To su familije čestitih ponosnih i vrednih ljudi koji su imali velike posede zemlje ali su doživeli da im nju oduzmu, iako su oni na nju bili toliko ponosni. To je jedan ponosan narod, teško onom ko ih uvredi, ali i te kako znaju poštovati onog ko ih poštaje. Naši stari su se i te kako poštivali, na dan praznika jednih ili drugih niko nije izlazio na njivu. Tako smo vaspitani.

Pošaljite mi člansku kartu, platiću uredno članarinu, i navijat će na nas.

S ljubavlju

*Svetozar Ciganović*

**ODLIČAN NASTUP NA TV-u**

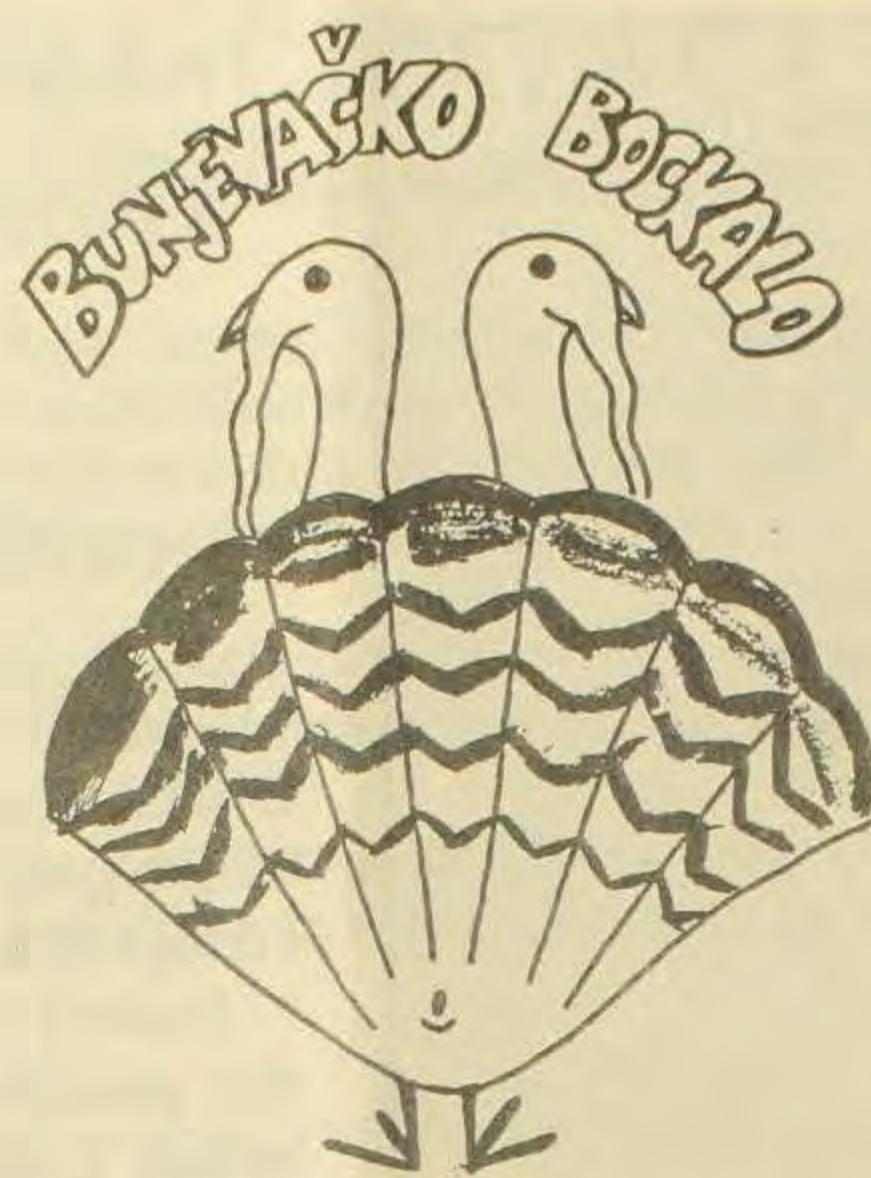
Gledali smo i slušali predstavljanje DSHV na televiziji Beograd i bili smo oduševljeni ukupnošću našeg nastupa, kao i izlaganjem svih ponaosob.

Budući da sam u poodmaklim godinama pisanje mi ne pada tako lako kao nekad. Ovaj svoj umor ističem zbog toga što bi moje pismo bilo daleko duže, zalažio bih u pohvalu od teme do teme, koje su bile na "tapetu". Voleo bih vam opisati svoju posebnu radost, uzgrednu ali važnu, da su jednakako kao ja bili zadovoljni i mnogi moji prijatelji Srbi - Vojvođani, razume se, nezahvaćeni besnilom šovinizma.

U osvrtu na ono što ste iskazali, stavio bih naglasak na vašu privrženost užoj domovini - Vojvodini, objašnjavajući to i njenim glavnim osobnostima - prijateljskom suživotu raznih narodnosti i iskonskom te savremenom nerazdvojnošću od Evrope. Dali ste pun i nepobitan odgovor svima koji su se prema vama odnosili s predrasudama, zaslepljeni mržnjom. Vaš nastup je služio na čast hrvatskom narodu u Vojvodini i svim demokratskim snagama u Jugoslaviji koje čeka strahovito težak zadatak suprotstavljanja mračnim i licemernim snagama koje su od famozne 8. sednice do danas stekli velike "zasluge" u razbijanju Jugoslavije, pa i sada još grozničavo rade na tom sramnom poslu uz povike "dršte lopova".

Posle mnogih nezadovoljstava ove vrste u toku decenije, sada smo ponovo ponosni na našu "prapostojbinu Suboticu", zadriveni sve većom afirmacijom demokratskih snaga u njoj.

*dr A.S. (Ime poznato redakciji)*



## ESPEESOVCI

"Ako treba objavićemo rat i Americi" - kažu oni

Čitam ja vako ove naše varoške novine, kad vidim, pojavili se niki SRS-ovci u Bajmaku i Novom Žedniku. Ajd ja, reko da vidim šta kažu ti njevi glavaši. Virovali vi jel ne, jedan od njih kaže vako: "Mi smo najsposobnija partija da iskaže interes svih naroda i narodnosti koji žive u Srbiji". Esapim ja, ta partija onda nije za nas, jel mi smo u Vojvodini, a i sumnjava mi je ta partija koja za sebe tvrdi da je najbolja. Stogod mi to zdravo liči na onu partiju što smo imali 45 godina, a koja je bila tako dobra da protiv nje nisi smio ništa nikazt.

No, ne da meni bis mira, oču ja vidiš šta ti SPS-ovci očedu. Malo niže pišedu, kako na ovim ravnicama dušu HDZ-ovski vitrovi. Esapim ja, za take vitrove još nisam čuo, al se brzo dositim, ta cirugno oni misle na Savez Hrvata, samo što njim je tu rič "Hrvat" zdravo teško izustit. Sićam se, dok sam još bio škularc, radio sam ko turistički vodič na moru, pa kad dodu Švabe, pa Amerikanci, njima su riči ko npr. "Hvar", "Hrvat", "hrast", zdravo teške za izgovorit, pa esapim ja, možda su i ovi kaki stranci.

No, čitam ja dalje, kad ispadne ono da su Madžari, Slovaci, Rumuni, blendav narod, jel se dadu vuć za nos, manipulišedu se, kaže u

novinama. Reko, ajd ja da vidim ko si ti što manipulišedu s Madžarima. Kad ono piše: "otpadnici i autonomaški idioti". Sve ništa ne razumim ko su sad opet ti idioti. Esapim ja tako i nabrajamu sebi sve narode koje su do sad već spomenili: vitropire Hrvate, izmanipulirane Madžare, Rumune, Slovake. Odjedared se sitim, pa dabome, to su naši Srblji.

E pa fala lipo na takoj partiji za koju smo mi Vojvodani vitropiri, blentonje i idioti.

No, i to sve još ne bi bila tako velika falinga, jer kod nas demokrata, svako mož divanit šta oće, al kad sam video da očedu i rat Ameriki objavit, e onda sam bacio novine i kazo, a uočin i oni!

*bać Ento*

## NEMA VRIMENA ZA BALVANE

*Gledamo televizijske programe i skoro nam ništa nije jasno. Zašto se oni tamo u Kninu naoružavaju? Zašto prave barikade? Zašto ko svit ne sidnu divanit? Kad bi mi tako radili pitanje je samo koje bi naoružanje zgrabili. Kuružnju el dračov prut. A barikade? E pa nije da ne bi našli po koje drvo koje se od Azotare već osušilo, al ako čuvamo to drvo onda ne stignemo radit, a nas su nane i baće učili da*

triba radit. Poštivat poso ako je u varoši, salaš i kuća moraju biti umazani, josag namiren, a njive sredene. E ako sve to uradimo, onda za čuvanje balvana nema više vrimena ni snage.

Kad bolje razmislim, zaključim da ono od čega se tribadu Bunjevci branit nije i neće doći asfaltom. To je već u svakoj našoj kući, na svakom salašu, a došlo je žicom. To je u svakoj našoj škuli u koju dicu s ponosom šaljemo. Radio, televizija, novine, i laži u njima i nakanadni školski programi su nam izili dušu. Slušamo šta nam lažu te škatulje, slušamo i nakon nikog vrimena ponavljamo šta smo čuli, baš ko da smo mi to sami smislili. Zaboravili smo mislit, zaboravili smo divanit. Kad nam dodu gosti, jednim okom gleamo škatulju, manje se družimo, manje divanimo, još manje čitamo. E pa onda nije nikako čudo što nas je za deset godina nestalo dvadesetak iljada. Državne vlasti su nam ukinule Pučku Kasinu, raspuštile divojačko i momačko Društvo, zabranili Prelo, razvodnili i izvotoperili dužnjancu, zabranili pivot Bunjevačku vilu, dicu odnarodili, pozatvarali ili rastirali inteligenciju.

Kad smo prija pet godina u okviru jednog samostana organizirali litovanje stotinjak Bunjevaca, zvonilo je u Subotici na uzbunu. Opasni elementi! Šta li divane? Kupaju se u istom

moru! Tu je tušta nji zajedno. A kad su se vratili, niki su bili zvani na "informativni razgovor". Zamislite! Mi smo se trudili da oživimo davnašnja prijateljstva, da razmišljamo o svom narodu, da molimo i da se posvetimo svaki svojoj obitelji. Naša su dica vidila da svi mi: doktori, seljaci, inžiliri, profesori i radnici jednako divanimo, da niko ne jede leba, već da svi složno kruv dilimo, da znamo zajedno Boga molit, baš ko što znamo pivot i igrat. E, a taki su primeri za našu dicu nezgodni, jer bi mogli drugačije mislit, nego što su ih drugovi profesri u okviru marksizma učili. Mislim da svo mi Bunjevci moramo biti hrabriji!

snaš Đula

## VIST GODINE

Zafaljujući svom pridstavniku Kertesu, Madžari su u poslednje vreme doživili puni priporod.

Hrvati u Vojvodini se sad isto mogu pofaliti da su i oni dobili svog borca za prava Hrvata, Anu Prćić - zvanu Kertesa - koja zastupa interes svih Hrvata u Vojvodini, a naročito oni koji se ne osićaju Hrvatima.

b.E.

## IN MEMORIAM

Duboko u srcu pogoden i ožalošćeni, javljamo svim prijateljima, poklonicima i simpatizerima, tužnu vist da je naša nezaboravljena mačva

## KOMUNISTIČKA PARTIJA

posli duge i teške bolesti demokracije, primnila u svojoj 46. godini života.

## POKOJ JOJ VIČNI

Sarana drage nam pokojnice obavit će se posli izbora na centralnom groblju za otpad.

*Vično ojeđeni:  
Nepodobni sinovi, čeri, unučad i praunučad.*

# V O J V O D I N O

Vojvodino, ko more široka,  
Talasaš se valovima žita,  
Najmiliji gledu moga oka,  
Mila ljubo na dnu srca skrita.

Ne mogu te okom pregledati  
Ni u podne kad te sunce kupa,  
Al te znam s srcem zagrliti,  
Koje tada još snažnije lupa.

Gle, tamo se ko smaragd zeleniš,  
A ovde se kao zlato žutiš,  
Lovor venac mirnom svetu deliš,  
Pred nasiljem preteći začutiš.

I grobovi dedova nam viču  
Takvu zemlju ljubiti se mora,  
Kojom vrli sokolovi niču,  
Od ulice do seoskog šora.

*Ivan Bonus*